



JORNAL da REPÚBLICA

PUBLICAÇÃO OFICIAL DA REPÚBLICA DEMOCRÁTICA DE TIMOR - LESTE

§ 0.25

SUMÁRIO

PRESIDENTE DA REPÚBLICA:

Decreto do Presidente da República N.º 32/2018 de 29 de Agosto 519

Humanos “Sérgio Vieira de Mello”, 11.ª Edição, 10 de dezembro de 2018.

Publique-se,

O Presidente da República,

Francisco Guterres Lú Olo

Assinado no Palácio Presidencial Nicolau Lobato, Dili, aos 24 dias do mês agosto de 2018.

DECRETO DO PRESIDENTE DA REPÚBLICA N.º 32/2018

de 29 de agosto

O Prémio Direitos Humanos “Sérgio Vieira de Mello”, instituído pelo Decreto-Lei n.º 15/2009 de 18 de março de 2009, é atribuído pelo Presidente da República, tendo por objetivo destacar a atividade de cidadãos timorenses e estrangeiros, organizações governamentais e não governamentais na promoção, defesa e divulgação dos Direitos Humanos em Timor-Leste.

Nos termos do artigo 7.º do Decreto-Lei n.º 15/2009 de 18 de março de 2009, o Prémio Direitos Humanos “Sérgio Vieira de Mello”, a atribuir por categorias, é regulamentado por Decreto do Presidente da República.

Tendo em vista a necessidade de definir o procedimento para a atribuição deste Prémio no dia 10 de dezembro de 2018, o Presidente da República, nos termos da alínea j) do artigo 85.º da Constituição da República Democrática de Timor-Leste, conjugado com o n.º 2 do artigo 7.º do Decreto-Lei n.º 15/2009, de 18 de março, decreta:

É aprovado, em anexo, o Regulamento do Prémio Direitos

Regulamentu Prémio Direitus Umanus “Sérgio Vieira de Mello”

Edisaun da-11, loron 10 fulan-Dezemburu tinan 2018

Artigu 1

Objetivu Prémio Direitus Umanus nian

Prémio Direitus Umanus “Sérgio Vieira de Mello”, ne’ebé kria hosi Dekretu 15/2009, hosi loron 18 fulan-Marsu 2009, fô ho objetivu atu hatudu sai atividade ema timoroan ka estrangeiru nian, organizaun governamentál ka la-governamentál sira ba promosaun, protesaun no divulgasaun Direitus Umanus iha Timor-Leste.

Artigu 2

Kategoria atribuisaun

1. *Prémio Direitus Umanus “Sérgio Vieira de Mello”, Edisaun da-11, 10 Dezemburu 2018* (ho naran “prémium”) sei fô bazeia ba kategoria tuirmai ne’e:

- a) Direitu Sivil no Polítiku sira, no;
 - b) Direitu Sosiál, Ekonómiku no Kulturál sira.
2. Sei fô Prémio 3 (tolu) ba kategoria ida-idak ne'ebé temi iha leten, ne'e katak sei fô hamutuk Prémio 6 (neen).
3. La konsege karik entrega prémio tomak ba kategoria ida hosi kategoria sira-ne'ebé temi iha leten, entaun bele entrega prémio ne'e ba kategoria ida seluk.

Artigu 3
Kritériu atribuisaun Prémio

1. Prémio Direitus Umanus bele fô ba sidadaun nasional ka estranjeiru, organizaun governamental ka la governamental, ho hela-fatin/akreditadu iha Timor-Leste, ne'ebé fô ona sira-nia kontribuisaun ba promosaun, defeza no divulgasaun ba Direitus Umanus iha Timor-Leste.
2. Kritériu atribuisaun ba Prémio Direitus Umanus mak hanesan:
- a) Direitu Sivil no Polítiku sira, ne'ebé sei fô ba ema ka instituisaun ne'ebé sai hanesan defensor ba direitus umanus;
 - b) Direitu Sosiál, Ekonómiku no Kulturál sira, ne'ebé sei fô ba ema ka instituisaun sira-ne'ebé hala'o atividade hirak relasiona ho Direitus Umanus iha área Direitu Sosiál, Ekonómiku no Kulturál, liuliu hasoru kiak, edukasaun, saúde, protesau ba meu-ambiente no solidariedade sosiál.
3. Prémio ne'e labele fô ba ema ka instituisaun sira-ne'ebé simu tiha ona Prémio ida-ne'e iha edisaun 5 (lima) ikus ne'e.

Artigu 4
Montante Prémio nian

1. Prémio ne'e nia manán-na'in ida-idak sei simu sertifikadu ida no osan montante hamutuk **US\$ 10.000,00** (dolar amerikanu rihun sanulu).
2. La bele entrega Prémio ida karik tanba la iha proposta nomeasaun ne'ebé sufisiente ka proposta nomeasaun sira-nia kualidade ladi'ak, labele aloka montante Prémio ne'e nian ba Prémio sira seluk.

Artigu 5
Nomeasaun ba kandidatu sira

1. Sidadaun nasional ka internasionál ho hela-fatin/akreditadu iha Timor-Leste mak bele nomeia kandidatu individuál (ema individuú).
2. Kada ema individuú ka organizaun bele hatama proposta nomeasaun ida de'it.
3. Ema individuú labele apresenta proposta nomeasaun ba an rasik.
4. Organizaun governamental ka la governamental sira-

ne'ebé mak ho hela-fatin/akreditadu iha Timor-Leste bele apresenta proposta nomeasaun ba an rasik.

Artigu 6
Rekizitus nomeasaun

1. Proposta nomeasaun ba Prémio bele hatama liuhosi prenxe formuláriu nomeasaun hodi temi pelumenus informaun tuirmai ne'e:
- a) Identifika kategoria ne'ebé nomeia kandidatu ba;
 - b) Identifika instituisaun ka ema (kandidatu) ne'ebé nomeia atu simu Prémio;
 - c) Kandidatu nia hela-fatin/tuur-fatin, número telefone no email;
 - d) Ho liafuan badak konta istória instituisaun nian ka biografia ema nian hodi temi kona-ba sira-nia atividade iha área direitus umanus;
 - e) Razaun ba nomeasaun, inklui mós rezumu badak ida kona-ba kandidatu nia kontribuisaun, no mós kona-ba atividade makfoun hirak ne'ebé kandidatu rasik (Instituisaun ka ema) implementa ona relasiona ho kategoria ne'ebé nia hetan nomeasaun ba;
 - f) Identifika ema ne'ebé mak halo nomeasaun (hela-fatin, número telefone no email);
 - g) Dokumentus ne'ebé mak konsidera nu'udar relevante hosi ema ne'ebé hatama proposta nomeasaun, hodi bele haree sira tuir ka lae kritériu sira-ne'ebé maki temi iha artigu 9 Regulamentu ida-ne'e nian.
2. Proposta nomeasaun tenke hakerek iha lian ofisial RDTL nian ida.

Artigu 7
Hatama proposta nomeasaun

1. Proposta nomeasaun sei hatama ba Prezidénsia Repúblika tuir prazu ne'ebé determina ona iha avizu loke prazu hatama proposta nomeasaun no mós iha aneksu I Regulamentu ida-ne'e nian.
2. Sei la simu proposta nomeasaun sira-ne'ebé tama la tuir prazu, ka la tuir kritériu sira-ne'ebé temi iha artigu 3.
3. Sei la konsidera proposta nomeasaun sira-ne'ebé la hakerek ho lian ofisial RDTL nian ida.
4. Proposta nomeasaun sira tenke hatama ba envelope ida ne'ebé taka metin no identifika ho informaun tuirmai ne'e:
- Prémio Direitus Umanus "Sérgio Vieira de Mello" Edisaun da-11, 10 Dezembru, 2018.
5. Hafoin simu tiha proposta nomeasaun, obrigatóriu halo rejistu hodi hakerek data, oras tama no número orden apresentasaun iha envelope nia lolon li'ur.

6. Proposta sira-ne'ebé simu tenke rai iha fatin ne'ebé seguru, ne'ebé só ema ne'ebé autorizadu mak bele tama bá.
7. Proposta nomeasaun sira-ne'ebé mak rejeita ona sei fó fali ba nia na'in, hamutuk ho avizu katak proposta rejeita tiha.

Artigu 8

Konsellu Agrasiamentu no Orden Onorífika sira

1. Kompete ba Konsellu Agrasiamentu no Orden Onorífika sira atu aprova, apresia no hili proposta nomeasaun sira.
2. Hafoin remata tiha prazu hodi hatama proposta nomeasaun ba Prémium, membrus Konsellu Agrasiamentu no Orden Onorífika sira sei hasoru malu tuir prezisa, hodibele prepara proposta atribuisaun ba Prémium Direitus Umanus tuir ninia kategoria ida-idak.
3. Konsellu Agrasiamentu no Orden Onorífika sira hala'o nia knaar tuir kompozisaun no kompeténsia sira-ne'ebé hatuur ona iha Dekretu Prezidénsia Repúblika nr. 13/2013 hosi loron 24 fulan-Jullu.
4. Labele reklama ka hatama rekursu ba Konsellu Agrasiamentu no Orden Onorífika sira kontra desizaun ne'ebé fó sai, maibé bele husu atu lee akta Konsellu nian.

Artigu 9

Kritériu selesaun

1. Konsellu Agrasiamentu no Orden Onorífika sira-nia proposta sira tenke haree ba:
 - a) Diversidade tópiku sira-nian;
 - b) Benefisiáriu;
 - c) Diversidade rejionál;
 - d) Kandidatu sira-nia susesu, rezultadu sira-ne'ebé hetan ona no nia impaktu;
 - e) Esforsu pesoál no organizasionál, liuliu tempu ne'ebé mak dedika ba atividade ida-ne'e;
 - f) Kapasidade lideransa ne'ebé hatudu ona, liuliu oinsá haliras, fó motivaasaun no serbisu hamutuk ho ema seluk;
 - g) Relevánsia sosiál iha promosaun no defeza Direitus Umanus.
2. Konsellu Agrasiamentu no Orden Onorífika sira sei determina, liuhosi akta, pontuasaun saida mak sei fó ba kritériu selesaun ida-idak.

Artigu 10

Atribuisaun ba Prémium

1. Prémium ne'e sei atribui liuhosi Dekretu Prezidente Repúblika bazeia ba proposta ne'ebé hato'o hosi Konsellu Agrasiamentu no Orden Onorífika sira.

2. Desizaun sei fó sai ba kandidatu hotu-hotu.

Artigu 11

Mensaun onroza ba projetu

1. Bele fó mensaun onroza ba projetu ida hosi kategoria ida-idak ne'ebé mak apresenta hosi organizaasaun governamentál ka la governamentál ho hela-fatin/akreditadu iha Timor-Leste.
2. Mensaun onroza refere sei fó bazeia ba paresér ne'ebé mai hosi Konsellu Agrasiamentu no Orden Onorífika sira.
3. Mensaun onroza ne'e akompaña hosi sertifikadu ida ne'ebé temi manán-na'in nia naran no labele tranzmite ba ema seluk.
4. Instituisaun ida-ne'ebé mak hetan mensaun onroza bele simu mós montante osan la liu US\$ 5.000 (dolar amerikanu rihun lima) hodi uza ba ninia projetu.

Artigu 12

Serimónia entrega Prémium

1. Prezidente Repúblika mak sei entrega Prémium ida-ne'e durante serimónia públika ida ne'ebé sei hala'o iha loron 10 fulan-Dezemburu tinan 2018 hodi komemora Loron Internasionál Direitus Umanus.
2. Iha situaasaun forsa-maiór, serimónia públika ne'ebé temi iha número 1 artigu ida-ne'e nian bele hala'o molok Loron Internasionál Direitus Umanus ka tau ba loron seluk ne'ebé besik.

Artigu 13

Sertifikadu

1. Prémium sira-ne'ebé temi iha Regulamentu ida-ne'e akompaña hosi sertifikadu ida ne'ebé temi manán-na'in nia naran no labele tranzmite ba ema seluk.
2. Sertifikadu hirak-ne'e asina hosi Prezidente Repúblika.

Artigu 14

Kalendáriu

1. Bele haree iha aneksu I Regulamentu ida-ne'e nian kona-ba kalendáriu ba edisaun Prémium Direitus Umanus "Sérgio Vieira de Mello" tinan ida-ne'e nian.
2. Iha situaasaun forsa-maiór, kalendáriu ne'e bele hetan mudansa bazeia ba proposta Konsellu Agrasiamentu no Orden Onorífika sira.

Artigu 15

Dúvidas no buat hirak ne'ebé la temi

- Dúvida sira-ne'ebé rezulta hosi implementasaun no interpretasaun Regulamentu ida-ne'e nian sei rezolve liuhosi despaxu Prezidente Repúblika nian.

Aneksu I
Kalendáriu Edisaun da-11 nian ba
Prémium Direitus Umanus “Sérgio Vieira de Mello”

3 Setembru	Loke prazu hatama proposta nomeasaun ba Prémium Direitus Umanus.
28 Setembru	Loron ikus hodi hatama proposta nomeasaun.
1 Outubru to’o 6 Outubru	Organiza proposta nomeasaun sira no entrega ba membrus Konsellu Agrasiamentu no Orden Onorífika sira hodi halo apresiasaun.
8 Outubru to’o 26 Novembru	Konsellu Agrasiamentu no Orden Onorífika sira sei hasoru malu
To’o 27 Novembru.	Konsellu Agrasiamentu no Orden Onorífika sira hato’o paresér ba Prezidente Repúblika.
28 Novembru to’o 4 Dezembru	Asina Dekretu Prezidensiál.
5 Dezembru	Fó sai Dekretu Prezidensiál.
10 Dezembru	Serimónia entrega Prémium Direitus Umanus “Sérgio Vieira de Mello” ba manána’in sira.